
Inhalt.

(Die mit * bezeichneten Aufsätze fehlen in allen früheren Ausgaben.)

	Seite
Des Herrn von Voltaire Kleinere Historische Schriften. Aus dem Französischen übersezt. 1752. Vorrede des Uebersetzers	1
Johann Quarts Prüfung der Köpfe zu den Wissenschaften. Aus dem Spanischen übersezt. 1752. Vorrede des Uebersetzers	4
Aus: Berlinische privilegirte Staats- und gelehrte Zeitung. Im Jahr 1752.	
*28. Stück. Raumann, Nimrod, ein Heldengebichte	9
*85. Stück. [Börner] Der Wurmjaamen, ein Heldengebicht. Dritter Gesang	10
*134. Stück. Meher, Die närrische Welt in ihrer Narrheit	10
*138. Stück. Kirchmaier, Ad Epistolam publicam Quirini Responso de Luthero Religionis Emendatore	11
141. Stück. Beaumelle, Lettres de Madame de Maintenon	12
142. Stück. Gresset, Die Harmonie, eine Rede	13
149. Stück. Cervantes, Satyrische und lehrreiche Erzählungen	14
150. Stück. Voltaire, Amalie ou le Duc de Foix, Tragedie	14
151. Stück. Ahlwardt, Einleitung in die dogmatische Gottesgelahrtheit	15
152. Stück. Begebenheiten Eduard Wallsons eines Engelländers	17
Crebillon, Idomeneus, ein Trauerspiel	17
154. Stück. Massuet, Elemens de la Philosophie moderne	18
*157. Stück. Acoluthus, Dissertatio de Electione Henrici VII ejusque regia potestate	19
Schreiben an das Publicum. Aus dem Franzö- sischen. 1753	21

	Seite
Zweytes Schreiben an das Publicum. Aus dem Französischen. 1753	21
Drittes Schreiben an das Publicum. Aus dem Französischen. 1753	21
Anmerkungen eines unpartheyischen Fremden über die gegenwärtige Streitigkeit zwischen England und Preussen. Aus dem Englischen. 1753	22
Des Abts von Marigny Geschichte der Araber unter der Regierung der Califen. Aus dem Französischen. Erster Theil. 1753.	
Vorrede des Uebersetzers	23
G. C. Lessings Schriften. Erster Theil. 1753.	
Vorrede	33
G. C. Lessings Schriften. Zweyter Theil. 1753.	
Briefe.	
1.—8. Brief. Rettung des Lemnius	41
9. Brief. Ueber Rousseaus gekrönte Rede von der Schädlichkeit der Wissen- schaften	64
10. Brief. Ueber eine deutsche Uebersetzung der Georgica des Virgils	65
11. Brief. Eine Probe von einem seiner allerersten Gedichte über die Mehr- heit der Welten	66
12. Brief. Ueber die Nicolini'sche Pantomime	68
13. Brief. Eine rührende Geschichte: Triumph der väterlichen Liebe, oder Jacob Tomms	69
14. Brief. Ueber den Keim	72
15.—19. Brief. Ueber Klopstocks Messias	74
20. Brief. Ueber Diderots Schreiben über die Tauben und Stummen	95
21. Brief. Ueber den Tod eines Freundes, mit dem er sich kurz vorher entzweyht hatte	96
22.—23. Brief. Ueber ein Trauerspiel Samuel Henzi	97
24. Brief. Ueber Pastor Langens Uebersetzung der Horazischen Oden	122
25. Brief. Ueber Jöchers Gelehrten-Lexicon	127
Aus: Berlinische privilegirte Staats- und gelehrte Zeitung. Im Jahr 1753.	
1. Stük. L'Esprit des Nations	143
3. Stük. Gesnard. L'ecole de l'homme	144

	Seite
7. Stück. Hollander, Bibliothek für unstudirte wahre Religionsliebhaber	145
8. Stück. [Über Mylius' Reise].	147
9. Stück. [Über Voltaire].	148
10. Stück. Simonetti, Gründliche Bemühungen des vernünftigen Menschen im Reiche der Wahrheit.	149
12. Stück. [U ₃] Sieg des Liebesgottes	149
13. Stück. Die doppelte Narrenkappe	150
14. Stück. Muzelius, Abhandlungen zum Behuf der schönen Wissenschaften und der Religion. Erster Theil	151
18. Stück. Young, Klagen oder Nachtgedanken, übersetzt [von Kayser]	152
20. Stück. Marigny, Historie der Araber unter der Regierung der Califen. [Ankündigung der deutschen Übersetzung]	153
*21. Stück. Die wahren Pflichten des Soldaten und insonderheit eines Edelmanns, welcher sein Glück in Kriegsdiensten zu machen sucht, übersetzt von Naumann	154
22. Stück. [Klopstock] Drey Gebete eines Freygeistes, eines Christen und eines guten Königs	155
26. Stück. [Mylius' Abreise]	156
*28. Stück. Chariton, Liebesgeschichte des Chäreas und der Callirhoe [Dreyer] Drey Gebete eines Anti-Klopstockianers, eines Klopstockianers und eines guten Criticus	157
30. Stück. Bannier, Erläuterung der Götterlehre und Fabeln aus der Geschichte, übersetzt von Schlegel. [Ankündigung]	157
*31. Stück. Geschichte der Kinder Gottes auf Erden	158
*Erste Frucht erwogener Schätzbarkeit der Zeit	159
32. Stück. [Wieland] Erzählungen	159
36. Stück. Lauson, Versuch in Gedichten	159
*38. Stück. Athenagore, Discours sur la Resurrection des morts traduit par Reiner	160
39. Stück. Thourneysfer, Neue Untersuchung des Satzes ob die Gottesleugnung und die verkehrten Sitten aus dem System der Fatalität herkommen? übersetzt von Titius	161
40. Stück. Schwarz, Exercitationes historico-criticae in utrumque Samaritanorum Pentateuchum	163
41. Stück. Professor Johann Christoph, oder der Stock, und der Geschmack	163
44. Stück. Staats- und Liebesgeschichte der Durchlauchtigsten Prinzessin Numerane von Aquitanien	164
Bernhold, Irene, ein Trauerspiel	164
53. Stück. Engel, Versuch einer Theorie von dem Menschen und dessen Erziehung	165
59. Stück. Felicia oder Natur und Sitten in der Geschichte eines adelichen Frauzensimmers auf dem Lande	165

	Seite
59. Stück. An impartial Foreigner's Remarks upon the present Dis- pute between England and Prussia	166
60. Stück. Montagne, Versuche, übersetzt [von Titius]. Erster Theil	167
61. Stück. Spottreden eines Mitgliedes der deutschen Gesellschaft in Jena	167
62. Stück. Frau von Grafigny, Genie, und Addison, Cato, über- setzt von L. A. B. Gottschedinn	168
83. Stück. [Titius] Neue Erweiterungen der Erkenntniß und des Ver- gnügens. Erstes Stück	169
*64. Stück. Anatomisch-Chirurgisches Lexicon	170
65. Stück. Marigny, Geschichte der Araber unter der Regierung der Califen. Erster Theil	171
66. Stück. Hamburgische Beyträge zu den Werken des Wises und der Sittenlehre. Erstes Stück	172
*67. Stück. Bremonval, Monogamie, übersetzt von Frau von Wind- heim	173
69. Stück. Procopius, Geheime Geschichte, übersetzt von Reinhard .	174
72. Stück. Polybe, Histoire traduite par Thuillier	175
75. Stück. Garcilasso de la Vega, Geschichte der Eroberung von Florida, übersetzt von Mayer	176
76. Stück. Rothe, Leben und Thaten Peter Tordenschildts	177
77. Stück. Beaumelle, Vie de Madame de Maintenon	178
*78. Stück. Bremonval, Monogamie, übersetzt von Frau von Windheim	178
80. Stück. Pope, Lettres choisies, traduites par Genet	179
81. Stück. Bernis, Oeuvres mêlées	180
83. Stück. [Tröbitsch] Geschichte eines Kandidaten	181
85. Stück. Holberg, Conjectures sur les causes de la grandeur des Romains	182
86. Stück. Lister, Reise nach Paris, übersetzt von Meintel	183
87. Stück. Vernunftmäßige Beurtheilung zweyer Schreiben die Leipziger Schaubühne betreffend	184
88. Stück. [Ossenfelder] Die Geschichte des Frauenzimmer Pan- toffels, und: Die Geschichte des Frauenzimmer Schuhes .	185
90. Stück. [Gemmingen] Briefe nebst andern poetischen und pro- saischen Stücken	186
93. Stück. Schreiben eines Juden an einen Philosophen, nebst der Antwort	186
94. Stück. [Mauvillon] Le soldat parvenu	187
*95. Stück. Gesner, Ciceronianische und Plinianische Chrestomathie .	188
96. Stück. Clement, Bibliotheque curieuse historique et critique. Tome quatrieme	189
*97. Stück. Crusius, Sammlung geistlicher Abhandlungen	190
98. Stück. Baillet, Abhandlung von den Geschichten der Märtyrer und Heiligen, übersetzt von Nambach.	191

	Seite
99. Stück. Voltaire, Die Fässer an den König von Preussen, über- setzt von Rohde	192
100. Stück. Le Bossu, Abhandlung vom Heldengedichte, übersetzt von J**	193
101. Stück. Aristoteles, Dichtkunst, übersetzt von Curtius	194
104. Stück. [Tröltzsch] Geschichte einiger Veränderungen des menschlichen Lebens	195
106. Stück. Der teutsche Don Quichotte	196
108. Stück. Arbieuz, Hinterlassene merkwürdige Nachrichten	197
110. Stück. [Titius] Neue Erweiterungen der Erkenntnis und des Ver- gnügens. Sechstes Stück	198
113. Stück. Widelind, Ausführliches Verzeichniß von neuen Büchern	199
114. Stück. Gedichte und Abhandlungen in ungebundener Schreibart	200
116. Stück. Prior, Heinrich und Emma	200
119. Stück. Don Quixote im Reifrocke, übersetzt [von Viktorius]	201
120. Stück. [Dffray] Des Hrn. Scarrons fortgesetzter Comischer Roman	202
121. Stück. Uffenbach, Reisen durch Niedersachsen, Holland und Eng- land	203
122. Stück. Beaumellé, Pensées de Seneque recueillies	203
*125. Stück. Formey, Der christliche Philosoph, übersetzt von Osterländer	204
127. Stück. Berault, Euphormio	205
128. Stück. Hamburgische Beyträge zu den Werken des Wißes und der Sittenlehre. Zweytes Stück	206
130. Stück. Whiston, Beweis, daß die in der Offenbarung befindliche Geschichte von der Schöpfung der Welt und die allda ge- schehene Verkündigung von dem Untergange der Welt mit der gesunden Vernunft keinesweges streite	207
131. Stück. Walbaum, Historie der Ostindischen Insel Groß-Java und aller übrigen holländischen Colonien in Ostindien	208
132. Stück. Unger, De Aldi Pii Manutii Vita Meritisque in rem literatam	209
133. Stück. Sammlung vieler auserlesener und seltener Geschichten	209
134. Stück. Zwey Weiber auf einen Tag	210
135. Stück. Joly, Remarques critiques sur le Dictionaire de Bayle	211
136. Stück. Lehing, Schriften. Erster und zweyter Theil	212
137. Stück. Pope, Januarius und Raja	213
138. Stück. [Namlar und Krause] Oden mit Melodien. Erster Theil	213
139. Stück. Montagne, Versuche, übersetzt [von Titius]. Zweyter Theil	214
142. Stück. [Cataneo] Le Papillon qui mord; par Beryber	215
145. Stück. Wiclef, Dialogorum libri quatuor	216
147. Stück. Arnaud, Elvire	217
150. Stück. Frauenzimmerbelustigungen	217

	Seite
152. Stück. Hönn, Betrugsllexicon	218
153. Stück. [Nicolaï] Untersuchung ob Milton sein verlohrenes Paradies aus neuern lateinischen Schriftstellern ausgeschrieben hat Dissenfelder, Oben und Lieder	219 219
154. Stück. Wieland, Briefe von Verstorbenen an hinterlassene Freunde	220
155. Stück. Lange, Schreiben an den Verfasser der gelehrten Artikel in dem Hamburgischen Correspondenten	221 221
156. Stück. Satyrische und moralische Neujahrswünsche	222

Ein Vade mecum für den Hrn. Sam. Gotth. Lange Pastor in Laublingen. 1754.	223 223
--	------------

G. E. Lessings Schriften. Dritter Theil. 1754.

Vorrede	267
Rettungen des Horaz	273
Rettung des Hier. Cardanus	310
Rettung des Inepti Religiosi, und seines ungenannten Verfassers	334
Rettung des Cochläus aber nur in einer Kleinigkeit	353

Zergliederung der Schönheit, die schwankenden Begriffe von dem Geschmack festzusetzen, geschrieben von Wilhelm Ho-garth; aus dem Englischen übersetzt von C. Mylius. Ver-besserter und vermehrter Abdruck. 1754.

Vorbericht zu diesem neuen Abdrucke	368
Geheiligte Andachts-Uebungen Von der gottseligen und sinnreichen Frau Rowe. Auf ihre Ansuchung über- sehen und heraus gegeben von Isaac Watts, aus dem Englischen übersetzt. 1754	373 373

Aus: Berlinische privilegirte Zeitung. 1754.

4. Stück. Pantke, Ode zur Gedächtnißfeier der Schlesiſchen Erb- landeshuldigung	374 374
5. Stück. Curtius, Die Schicksale der Seelen nach dem Tode	374
6. Stück. Bengel, Das neue Testament übersetzt	376
8. Stück. Lessing, Ein Vade mecum für den Herrn Sam. Gotth. Lange	377 377
9. Stück. Physikalische Belustigungen. Einundzwanzigstes Stück	378
*10. Stück. [Darnmann, Predigt bei der Taufe des Juden Schütten- hofer]	378 379
Baumgarten, Nachrichten von merkwürdigen Büchern	379
13. Stück. Das Glück. Eine critisch-satirische Geschichte	379

	Seite
14. Stück. Hamburgische Beyträge zu den Werken des Wises und der Sittenlehre. Drittes Stück	380
15. Stück. [Raumann] Der Vernünftler	381
*17. Stück. [Cataneo] Lettres Beryberiennes	382
18. Stück. Burigny, Vie de Grotius	383
19. Stück. Ueber die falschen Begriffe von der Gottheit	384
*20. Stück. Kreuz, Versuch über die Seele	385
*21. Stück. Platner, Commentarii Lipsiensis litterarii	386
22. Stück. Muzelius, Abhandlungen zum Behuf der schönen Wissenschaften und der Religion. Anderer Theil	387
24. Stück. Der Rußische Avanturier.	388
25. Stück. Die Advocaten, ein Lustspiel	388
26. Stück. Neu aufgeschlossenes Cabinet Gottes	389
27. Stück. Früchte einer Vernunft und Belustigung geweihten Stille	390
29. Stück. [Über Mylius' Arbeiten in London].	391
30. Stück. Voltaire, Leben des Moliere	391
32. Stück. Cataneo, Lettres à l'illustre Monsieur de Voltaire	392
33. Stück. Voltaire, Annales de l'Empire depuis Charlemagne	393
36. Stück. Bose, L'Electricité, Poeme, traduit par C***	394
37. Stück. [Über Mylius' Tod]	395
*42. Stück. Premontval, Pensées sur la Liberté	396
52. Stück. Weber, Natürlichste und leichteste Anweisung zum Briefstellen	397
53. Stück. Weiß, Abraham ein Logicus.	398
56. Stück. Richardson, Geschichte des Herrn Carl Grandison. I. und II. Band	398
57. Stück. Swift, Le Procès sans fin	399
59. Stück. Beyträge zu den Gedanken des Herrn von Beaumelle	400
60. Stück. Burigny, Historie der Staatsveränderungen des Kaiserthums zu Constantinopel	401
61. Stück. Lessing, Schriften. Dritter und vierter Theil.	402
62. Stück. Marivaux, Theatre	403
64. Stück. Tagereisen von Großcairo nach dem Berge Sinai und wieder zurück, übersezt von Cassel	404
65. Stück. Hogarth, Zergliederung der Schönheit, übersezt von Mylius	405
*68. Stück. Argens, La Philosophie du bon-sens	407
71. Stück. [Johnson] Der Schwärmer oder Herumstreifer	408
72. Stück. Bannier, Erleuterung der Götterlehre und Fabeln aus der Geschichte, übersezt von Schlegel	409
*74. Stück. Abel, Stifts- und Landchronik des jetzigen Fürstenthums Halberstadt	410
*75. Stück. Theophrast, Kennzeichen der Sitten	412

	Seite
76. Stück. Hogarth, Zergliederung der Schönheit, übersezt von Mylius. [Ankündigung eines neuen Abdruckes]	413
79. Stück. Marigny, Geschichte der Araber unter der Regierung der Califen. Zweyter Theil	414
80. Stück. Der mit seiner Donna Charmante herumirrende Ritter Don Felix	415
Nachricht von einem neuen Abdrucke der Hogarth'schen Zergliederung der Schönheit.	416
83. Stück. Richter, Jäthhytheologie	417
85. Stück. Hamburgische Beyträge zu den Werken des Wises und der Sittenlehre. Zweyter Band, erstes Stück	418
Gedanken mit einer Uebersetzung des Hymne über die vier Jahrszeiten von Thomson	419
90. Stück. Paßke, Freundschaftliche Briefe	420
91. Stück. Mockerien, aus dem Französischen übersezt	420
93. Stück. Beaumelle, Reponse au supplement du siecle de Louis XIV.	421
97. Stück. Hogarth, Zergliederung der Schönheit, übersezt von Mylius. [Neuer Abdruck.]	422
98. Stück. [Schönaiß] Die ganze Aesthetik in einer Nuß	422
100. Stück. Grundriß einer Beschreibung des Kayserthums Marocco	424
101. Stück. [Trötkß] Vermischte Aufsätze zum Nutzen und Vergnügen der menschlichen Gesellschaft	424
104. Stück. [Raumann] Der Vernünftler. Zweyter Band	425
108. Stück. Amilee ou la Graine d'Hommes qui sert à peupler les Planetes	425
110. Stück. Begebenheiten des Mylord Kingston	426
111. Stück. Surleau, Nouvelle et parfaite Methode pour apprendre le François et l'Allemand	427
112. Stück. [Schönaiß] Boffen im Taschenformate	428
114. Stück. Clement, Bibliotheque curieuse historique et critique. Tome cinquieme	429
115. Stück. Kohn, Pshyikalische Bibliothek	429
117. Stück. Delßner, Philosophisch-moralische und medicinische Be- trachtungen	430
119. Stück. Fielding, Geschichte des Fräuleins Elisabeth Thoughtlesß	431
120. Stück. Simonetti, Gründliche Bemühungen des vernünftigen Menschen im Reiche der Wahrheit. Zweyter Theil	432
121. Stück. Richardson, Geschichte Herrn Carl Grandisons. III. Band	433
122. Stück. [Creuz] Seneca, ein Trauerspiel	433
123. Stück. Kurze Sammlung unterschiedlicher dem Menschen dienlicher Wissenschaften und Kunststücke	435
124. Stück. Alardus, Gedichte und Reden	436
125. Stück. Lessing, Theatralische Bibliothek. Erstes Stück	437

	Seite
126. Stück. Bar, Reveries Poétiques	437
128. Stück. [Schönai ch] Poffen. Dritte Auflage	438
129. Stück. Hamburgische Beyträge zu den Werken des Wises und der Sittenlehre. Zweyter Band, zweytes Stück	440
Phyſikalische Beluſtigungen. Dren und zwanzigſtes Stück	441
131. Stück. Das Chantillyſche Mägdchen	441
133. Stück. [Smollet] Begebenheiten des Roderich Randon, überſetzt [von Wiſch]	442
134. Stück. Le Land, Abriß der vornehmſten Deiftiſchen Schriften, über- ſetzt von Schmid	443
135. Stück. Ragout à la Mode	445
137. Stück. Richtige Vorſtellung der Deiftiſchen Grundſätze, überſetzt von Spalding	446
138. Stück. Richey, Idioticon Hamburgense	447
139. Stück. Mauvillon, Cours complet de la Langue françoise	448
145. Stück. Marigny, Geſchichte der Araber unter der Regierung der Califen. Dritter Theil	450
147. Stück. Phyſikalische Beluſtigungen. Vier und zwanzigſtes Stück	451
*148. Stück. Der Königl. Akademie der Wiſſenſchaften in Paris Anatomische, Chymische und Botaniſche Abhandlungen, überſetzt von Steinwehr	451
149. Stück. Rhauz, Geſchichte der Deſterreichiſchen Gelehrten	452
152. Stück. Delasolle, Mémoires de deux Amis	453
153. Stück. Raumann, Der Vernünftler, in dreyen Theilen	453
154. Stück. Scherzhafte Neujahrswünſche auf das Jahr 1755	454
156. Stück. Histoire moderne des Chinois, des Japonnois, des Indiens, des Persans, des Turcs, des Russiens	455